

ES+ šalies pavadinimas	
Nacionalinės institucijos adresas	
Konkrečios ES+ šalies informacija apie tai, kaip ir kur pateikti šią formą	<i>Šioje vietoje ES+ šalys gali įrašyti atitinkamas šios formos pateikimo sąlygas. Kaip reikėtų pateikti šią formą? Kokiu adresu? Iki kada?</i>

Šeimos narių paieškos forma (vaikas)

Šią formą ⁽¹⁾ turi užpildyti vaiko globėjas (atstovas) ⁽²⁾. Globėjas (atstovas) turėtų perskaityti visą formą kartu su vaiku ir paaiškinti visą informaciją.

Kodėl man buvo pateikta ši forma?

Esi užsienio šalyje ir esi vienas (-a). Valstybė narė norėtų išsiaiškinti, ar turi šeimos narių Europos Sąjungos valstybėje narėje arba asocijuotojoje šalyje (toliau – ES+ šalys).

Europos Sąjungos valstybės narės yra Belgija, Bulgarija, Čekija, Danija, Vokietija, Estija, Airija, Graikija, Ispanija, Prancūzija, Kroatija, Italija, Kipras, Latvija, Lietuva, Liuksemburgas, Vengrija, Malta, Nyderlandai, Austrija, Lenkija, Portugalija, Rumunija, Slovėnija, Slovakija, Suomija ir Švedija. Keturios asocijuotosios šalys yra Islandija, Lichtenšteinas, Norvegija ir Šveicarija.

Šios šalies institucijos nori padėti tau rasti savo šeimos narius ir su jais susijungti. Todėl jos tau pateikia užpildyti šią formą. Šios šalies institucijoms turi pateikti informaciją apie savo šeimos narius, pavyzdžiui, kas jie yra, kur gyvena ir kaip su jais susisiekti.

Tau nereikia anketos pildyti pačiam (-iai). Tau padės specialus pagalbininkas, vadinamas globėju. Jeigu tau reikia daugiau pagalbos, gali jos prašyti ir kitų asmenų, pavyzdžiui, prašymus nagrinėjančių pareigūnų, priėmimo darbuotojų ir patarėjų teisės klausimais.

Kodėl manęs prašoma užpildyti šią formą?

Šios šalies institucijos turi žinoti, ar turi šeimos narių kurioje nors iš ES+ šalių. Jeigu taip, už tavo prašymo nagrinėjimą gali būti atsakinga šalis, kurioje jie gyvena.

Šios šalies institucijos taip pat nori padėti tau susijungti su savo šeimos nariais ES+ šalyse, jeigu tau palanku būti su jais. Jeigu nori susijungti su savo šeimos nariais, pranešk mums ir mes išsiaiškinsime, ar tai įmanoma, ir bandysime tau padėti. Jeigu manai, kad jūsų susijungimas nėra tau naudingas, kuo greičiau mums apie tai pranešk.

⁽¹⁾ PDF: BZ-01-25-007-LT-N, Print: BZ-01-25-007-LT-C.

⁽²⁾ Šioje formoje, laikantis teisės aktų sistemos, išsamiai išdėstytos EUAA, *Praktinio šeimos paieškos vadovo*, 2025 m., skirsnys „Terminologija“, terminai „atstovas“ ir „globėjas“ vartojami pakaitomis.

Su kuo gali susijungti?

Gali susijungti su šeimos nariu, broliu, seserimi arba giminaičiu. Tavęs bus klausiama, ar nori susijungti.

Pagal Europos Sąjungos teisę, tavo **šeimos nariai** yra:

- tavo tėvai.

Tavo **broliai ir seserys**:

- tavo brolis,
- tavo sesuo.

Tavo **giminaičiai** yra:

- tavo teta,
- tavo dėdė,
- tavo senelė,
- tavo senelis.

Jeigu turi šeimos narį ES+ šalyje, turi šias teises.

- Tavo prašymas bus nagrinėjamas prioritetine tvarka.
- Gali prašyti informacijos iš asmenų ir subjektų, kurie tau gali padėti užpildyti šią formą.
- Gali prašyti informacijos apie nacionalines, tarptautines ir kitas atitinkamas organizacijas, kurios gali padėti nustatyti tavo šeimos narių tapatybę ir juos surasti.
- Gali būti surengtas pokalbis siekiant nustatyti ES+ šalį, atsakingą už tavo tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, išskyrus atvejus, kai yra priežasčių atsisakyti pokalbio.
- Visą informaciją, kuri gali padėti nustatyti šeimos narių buvimą, gali pateikti žodžiu arba dokumentais.
- Gali prašyti daugiau informacijos apie savo atvejį.

Kokią informaciją turiu pateikti šioje formoje?

Kai pildysi šią formą, tavęs bus klausiama apie tavo šeimos narius, pavyzdžiui, motiną, tėvą, brolius, seseris, tetas, dėdes, seneles ir senelius. Taip pat turėsi pasakyti šios šalies institucijoms, kur jie gyvena ir kaip su jais susisiekti.

Kodėl ši informacija svarbi?

Kuo daugiau informacijos pateiki, tuo lengviau šios šalies institucijoms susisiekti su šalies, kurioje yra tavo šeimos narys, institucijomis, patikrinti jūsų ryšį ir kuo greičiau jus sujungti.

Gali būti pakviestas į pokalbį arba tau gali būti užduota papildomų klausimų, kad būtų galima sužinoti daugiau apie tą ryšį ir asmens buvimo vietą.

Nesijaudink, jeigu neturi visos informacijos. Su savo globėju pateikite kuo daugiau informacijos ir šios šalies institucijos dės visas pastangas, kad procesas būtų pradėtas. Jeigu turi kokių nors dokumentų, tavo globėjas juos pateiks kuo greičiau.

Kaip pildyti šią formą?

Tavo globėjas užpildys šios formos **1 dalį**. Šioje dalyje turi būti pateikti tavo **asmens duomenys**. **1 dalis** pildoma tik vieną kartą.

1 etapas. Užpildyk formos 1 dalį. Šioje dalyje turi būti pateikti tavo asmens duomenys.

2 etapas. Užpildyk aktualią (-ias) formos dalį (-is), susijusią (-ias) su tavo šeimos nariu (-iais), atskirai apie kiekvieną šeimos narį.

- Tavo tėvai: tavo motina arba tėvas (2 dalis).
Jeigu abu tavo tėvai yra vienoje arba ne vienoje ES+ šalyje, užpildyk šią formos dalį atskirai apie kiekvieną iš tėvų.
- Tavo broliai, seserys: brolis arba sesuo (3 dalis).
Jeigu ES+ šalyse turi daugiau brolių arba seserų, užpildyk šią formos dalį atskirai apie kiekvieną iš jų.
- Tavo giminaičiai: dėdė, teta, seneliai (4 dalis).
Jeigu ES+ šalyse turi daugiau giminaičių, užpildyk šią formos dalį atskirai apie kiekvieną iš jų.
- Kiti šeimos ryšiai (5 dalis).
Jeigu ES+ šalyse turi daugiau šeimos ryšių, užpildyk šią formos dalį atskirai apie kiekvieną iš jų.

3 etapas. Nupiešk savo šeimos medį (6 dalis) ir nurodyk visus šeimos narius. Tai gali būti naudinga ateityje ieškant šeimos narių arba norint suprasti, ar gali būti kitų asmenų, su kuriais gali būti inicijuotas susijungimas.

Atmink! Tavo globėjas užpildys atitinkamą formos dalį (**2–5 dalis**) atskirai apie kiekvieną šeimos narį. **6 dalyje** nupiešk savo šeimos medį ir nurodyk visus savo šeimos narius.

Kas man gali padėti užpildyti formą?

Formą kartu su tavimi užpildys tavo globėjas. Jis tau suprantamai suteiks visą reikalingą informaciją, kad galėtum pasinaudoti savo teisėmis. Su savo globėju visada gali kalbėtis apie viską, ko tau reikia. Padėti taip pat gali prašymą nagrinėjantis pareigūnas arba priėmimo darbuotojai. Taip pat gali prašyti patarėjų teisės klausimais ir vertėjų žodžiu pagalbos. Jeigu ko nors nesupranti, klausk šios šalies institucijų.

Konkrečios ES+ šalies informacija apie ASMENIS ir SUBJEKTUS, kurie padeda užpildyti formą, ir apie TEISINES KONSULTACIJAS.

Kaip galiu susijungti su savo šeimos nariu?

Kai užpildysi formą, institucijos peržiūrės informaciją ir pabandys surasti tavo šeimos narius. Jos gali užduoti daugiau klausimų arba pakviesti tave į dar vieną pokalbį. Jeigu jos suras tavo šeimos narius, padės tau su jais susijungti. Jos taip pat norės įsitikinti, kad tau saugu ir gera būti su savo šeimos nariais. Jos labai stengsis užtikrinti tavo saugumą. Jeigu tau bus nesaugu, susijungimas nebus pradėtas.

Atliekant šį vertinimą bus atsižvelgta į tavo nuomonę. Jeigu nori susijungti su motina, tėvu, seserimi arba broliu, teta, dėde, senele arba seneliu, turi apie tai pranešti institucijoms. Taip pat turi joms pranešti, jeigu manai, kad tau negerai su jais susijungti.

Atmink! Tavo atvejis – ypatingas. Tai reiškia, kad jeigu tavo atveju bus galima inicijuoti šeimos susijungimą, institucijos šį atvejį išnagrinės kuo greičiau, kad tau nereikėtų laukti per ilgai.

Nežinau, kur yra mano šeimos narys. Ar galite man padėti?

Jeigu žinai, kad tavo šeimos narys, brolis, sesuo arba giminaitis yra ES+ šalyje, tačiau nežinai, kur jis (ji) yra, gali prašyti šeimos narių paieškos organizacijų, kurios gali padėti tau rasti savo šeimos narį, pagalbos. Tavo globėjas padės tau susisiekti su šiomis organizacijomis. Jeigu tau reikia tokios pagalbos, pasakyk apie tai šios šalies institucijoms.

Konkrečios ES+ šalies informacija apie šeimos narių paieškos organizacijas.

Kaip bus tvarkoma mano pateikta informacija?

Tavo pateikta informacija bus laikoma konfidencialia. Ja niekada nebus dalijamasi su šalimi, kuri nėra įtraukta į ES+ šalių sąrašą (žr. šios formos 1 puslapį), arba su tavo arba tavo šeimos nario kilmės arba buvusios gyvenamosios vietos šalimi. Informacija bus saugiai pateikta tik ES+ šaliai, kurioje yra tavo šeimos narys, kad tos šalies institucijos galėtų nustatyti, ar jūsų santykiai atitinka šeimos susijungimo reikalavimus. Prireikus institucijos arba organizacijos gali susisiekti su tavo šeimos nariu dėl tolesnių klausimų.

1 DALIS. VAIKO ASMENS DUOMENYS

Bylos numeris:

Vardas	
Pavardė	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data (metai, mėnuo, diena)	
Gimimo vieta	
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Adresas / gyvenamoji vieta	
Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	

Globėjo kontaktiniai duomenys

Vardas	



Patvirtinu, kad turiu šeimos narį, esantį ES+ šalyje.

Mano šeimos narys yra (galima pasirinkti kelis variantus)

- ☐ vienas iš mano tėvų (motina arba tėvas) (1 dalis)
- ☐ mano brolis, sesuo (brolis arba sesuo) (2 dalis)
- ☐ mano teta arba dėdė (3 dalis)
- ☐ mano seneliai (senelė arba senelis) (4 dalis)
- ☐ kiti šeimos ryšiai (5 dalis) (nurodyk):

Otra información pertinente:

Data ir globėjo (atstovo) parašas

2 DALIS. VIENO IŠ TĖVŲ ASMENS DUOMENYS

Jeigu abu vaiko tėvai yra vienoje arba ne vienoje ES+ šalyje, užpildykite šią formos dalį atskirai apie kiekvieną iš tėvų.

Vardas	
Pavardė	
Kiti vartojami vardai	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data (metai, mėnuo, diena)	
Gimimo vieta	
Ryšys	☐ motina ☐ pamotė ☐ tėvas ☐ patėvis
Dabartinė arba paskutinė žinoma vieta ES+ (šalis, miestas)	
Asmens gyventojų statusas ES+ šalyje	☐ tarptautinės apsaugos prašytojas ☐ tarptautinės apsaugos gavėjas ☐ ilgalaikis gyventojas ☐ gyventojas ☐ pilietis ☐ nežinoma
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Asmens kodas / bylos numeris (jeigu yra ES+ šalyje suteiktas identifikacinis numeris)	
Adresas / gyvenamoji vieta	
Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	
Noras susijungti	
Ar norėtum susijungti su šiuo asmeniu? ☐ Taip, norėčiau susijungti. ☐ Ne, nenoriu susijungti. Jeigu nenori susijungti, gali paaiškinti kodėl. Ši informacija bus laikoma konfidencialia.	

Kada ir kur paskutinį kartą turėjai kontaktą su šiuo asmeniu?

Ar yra kas nors, kas galėtų žinoti apie tavo šeimos nario buvimo vietą? Jeigu taip, pateik to asmens kontaktinius duomenis. Ar susisiekei su šiuo asmeniu?

Ar kreipeisi į kokias nors organizacijas dėl šio asmens paieškos? Jeigu taip, paaiškink išsamiau (organizacijos pavadinimas, paieškos būklė ir (arba) rezultatas).

Apibūdink turimus dokumentus ir (arba) įrodymus, kuriais gali įrodyti ryšį.

Pavyzdžiui, santuokos liudijimas, gimimo liudijimas, tapatybės dokumentų kopija, šeimos nario nuotrauka, kita. Turėsi pateikti šiuos dokumentus arba įrodymus.

Kita svarbi informacija

3 DALIS. BROLIO ARBA SESERS ASMENS DUOMENYS

Jeigu vaikas ES+ šalyse turi keletą brolių arba seserų, reikia užpildyti šią formos dalį atskirai apie kiekvieną iš jų.

Vardas	
Apellidos	
Kiti vartojami vardai	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data (metai, mėnuo, diena)	
Gimimo vieta	
Ryšys	☐ sesuo ☐ netikra sesuo iš motinos ☐ netikra sesuo iš tėvo ☐ įsėsėrė iš motinos ☐ įsėsėrė iš tėvo ☐ brolis ☐ netikras brolis iš motinos ☐ netikras brolis iš tėvo ☐ įbrolis iš motinos ☐ įbrolis iš tėvo
Dabartinė arba paskutinė žinoma vieta ES+ (šalis, miestas)	
Asmens gyventojų statusas ES+ šalyje	☐ tarptautinės apsaugos prašytojas ☐ tarptautinės apsaugos gavėjas ☐ ilgalaikis gyventojas ☐ gyventojas ☐ pilietis ☐ nežinoma
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Asmens kodas / bylos numeris (jeigu yra ES+ šalyje suteiktas identifikacinis numeris)	
Adresas / gyvenamoji vieta	
Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	

Noras susijungti

Ar norėtum susijungti su šiuo asmeniu?

☐ Taip, norėčiau susijungti.

☐ Ne, nenoriu susijungti.

Jeigu nenori susijungti, gali paaiškinti kodėl. Ši informacija bus laikoma konfidencialia.

Kada ir kur paskutinį kartą turėjai kontaktą su šiuo asmeniu?

Ar yra kas nors, kas galėtų žinoti apie tavo šeimos nario buvimo vietą? Jeigu taip, pateik to asmens kontaktinius duomenis. Ar susisieki su šiuo asmeniu?

Ar kreipeisi į kokias nors organizacijas dėl šio asmens paieškos? Jeigu taip, paaiškink išsamiau (organizacijos pavadinimas, paieškos būklė ir (arba) rezultatas).

Apibūdink turimus dokumentus ir (arba) įrodymus, kuriais gali įrodyti ryšį.

Pavyzdžiui, santuokos liudijimas, gimimo liudijimas, tapatybės dokumentų kopija, šeimos nario nuotraukos, kita. Turėsi pateikti šiuos dokumentus arba įrodymus.

Kita svarbi informacija

4 DALIS. GIMINAIČIO ASMENS DUOMENYS

Jeigu vaikas ES+ šalyse turi keletą giminaičių, reikia užpildyti šią formos dalį atskirai apie kiekvieną iš jų.

Vardas	
Pavardė	
Kiti vartojami vardai	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data (metai, mėnuo, diena)	
Gimimo vieta	
Ryšys	☐ teta iš motinos ☐ dėdė iš motinos ☐ senelė iš motinos ☐ senelis iš motinos ☐ teta iš tėvo ☐ dėdė iš tėvo ☐ senelė iš tėvo ☐ senelis iš tėvo
Dabartinė buvimo vieta ES+ šalyse (šalis, miestas)	
Asmens gyventojų statusas ES+ šalyje	☐ tarptautinės apsaugos prašytojas ☐ tarptautinės apsaugos gavėjas ☐ ilgalaikis gyventojas ☐ gyventojas ☐ pilietis ☐ nežinoma
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Asmens kodas / bylos numeris (jeigu yra ES+ šalyje suteiktas identifikacinis numeris)	
Adresas / gyvenamoji vieta	
Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	
Noras susijungti	
Ar norėtum susijungti su šiuo asmeniu? ☐ Taip, norėčiau susijungti. ☐ Ne, nenoriu susijungti. Jeigu nenori susijungti, gali paaiškinti kodėl. Ši informacija bus laikoma konfidencialia.	

Kada ir kur paskutinį kartą turėjai kontaktą su šiuo asmeniu?

Ar yra kas nors, kas galėtų žinoti apie tavo šeimos nario buvimo vietą? Jeigu taip, pateik to asmens kontaktinius duomenis. Ar susisiekei su šiuo asmeniu?

Ar kreipeisi į kokias nors organizacijas dėl šio asmens paieškos? Jeigu taip, paaiškink išsamiau (organizacijos pavadinimas, paieškos būklė ir (arba) rezultatas).

Apibūdink turimus dokumentus ir (arba) įrodymus, kuriais gali įrodyti ryšį.

Pavyzdžiui, santuokos liudijimas, gimimo liudijimas, tapatybės dokumentų kopija, šeimos nario nuotraukos, kita. Turėsi pateikti šiuos dokumentus arba įrodymus.

Kita svarbi informacija

5 DALIS. KITO SUSIJUSIO ASMENS DUOMENYS

Jeigu vaikas ES+ šalyse turi keletą susijusių asmenų, reikia užpildyti šią formos dalį atskirai apie kiekvieną iš jų.

Vardas	
Pavardė	
Kiti vartojami vardai	
Amžius	
Lytis	
Gimimo data	
Gimimo vieta	
Ryšio rūšis / šeimos ryšys	
Dabartinė buvimo vieta ES+ šalyse (šalis, miestas)	
Asmens gyventojų statusas ES+ šalyje	☐ tarptautinės apsaugos prašytojas ☐ tarptautinės apsaugos gavėjas ☐ ilgalaikis gyventojas ☐ gyventojas ☐ pilietis ☐ nežinoma
Išvykimo iš kilmės šalies data	
Pilietybė(s)	
Asmens kodas / bylos numeris (jeigu yra ES+ šalyje suteiktas identifikacinis numeris)	
Adresas / gyvenamoji vieta	
Kontaktiniai duomenys (el. pašto adresas, socialinių tinklų paskyra, telefono numeris)	
Noras susijungti	
Ar norėtum susijungti su šiuo asmeniu? ☐ Taip, norėčiau susijungti. ☐ Ne, nenoriu susijungti. Jeigu nenori susijungti, gali paaiškinti kodėl. Ši informacija bus laikoma konfidencialia.	

Kada ir kur paskutinį kartą turėjai kontaktą su šiuo asmeniu?

Ar yra kas nors, kas galėtų žinoti apie tavo šeimos nario buvimo vietą? Jeigu taip, pateik to asmens kontaktinius duomenis. Ar susisiekei su šiuo asmeniu?

Ar kreipeisi į kokias nors organizacijas dėl šio asmens paieškos? Jeigu taip, paaiškink išsamiau (organizacijos pavadinimas, paieškos būklė ir (arba) rezultatas).

Apibūdink turimus dokumentus ir (arba) įrodymus, kuriais gali įrodyti ryšį.

Pavyzdžiui, santuokos liudijimas, gimimo liudijimas, tapatybės dokumentų kopija, šeimos nario nuotraukos, kita. Turėsi pateikti šiuos dokumentus arba įrodymus.

Kita svarbi informacija

6 DALIS. ŠEIMOS MEDIS

Toliau esančiame lange gali nupiešti savo šeimos medį. Būtinai nurodyk savo šeimos narius, brolius, seseris ir giminaičius. Jeigu įmanoma, nurodyk, kurioje šalyje tavo šeimos narys dabar yra. Toliau pateiktas tavo šeimos medžio pavyzdys.

